

倉庫通訊財務保險商業服務調查

統計處繼一九八二年進行的一項對倉庫、通訊、財務、保險和商業服務機構的按年度調查後，現正再度進行調查，蒐集有關一九八三年的最新數據。

該項調查範圍包括下列各服務行業：

- (甲) 供市民租用的倉庫及貨倉設施；
- (乙) 郵政、電話、電報、無線及有線電通訊、訊息傳遞及訊息交換服務；
- (丙) 所有財務（除銀行及接受存款公司）及投資公司；貸款、按揭及信貸公司；證券及股票、期貨、黃金及外匯買賣的經紀及交易所；當舖；外幣找換店；及其他財經機構；

(丁) 各類保險及有關保險的保險公司、代理及經紀；

(戊) 會計及核數、廣告、資料處理、求職機構、設備租用及機器出租、法律、新聞機構、文書及其他商業服務。

統計處已對調查範圍內八千間機構中的二千八百間發出調查問卷。

是次調查蒐集的資料數據，包括東主權分類、樓房面積、就業人數、工資成本、雜項支出、營業額和固定資產投資。

調查所得之經濟數據將可提供有關行業在結構及經營方面的基本資料，並就各行業對本港生產總值的貢獻作出估計。

此外，調查結果亦可供政府及私營機構在製訂決策時使用。

回答調查問題是一項法律責任。港督會同行政局已根據統計條例第十一條發出統計令，授權進行是次統計。統計令已於本年一月十三日出版的政府憲報中作為法例告示第十二號刊出。

調查問卷已以紀錄派遞方式發給有關機構，經選定的機構須將填妥的問卷於本年七月三十一日前交回統計處。統計處長籲請有關機構之負責人，儘速填妥問卷交回。

此外，如有需要，統計處會派員前往有關機構協助填寫問卷。此等人員均攜帶政府僱員身份證，以資識別。

他並強調，所有由個別機構提供的資料，將會絕對保守秘密，而只發表綜合資料，並不透露個別機構的細節。

港九卅六間郵局 端午仍開放半日

郵政署宣佈，港九新界各郵局在下星期一（六月四日）端午節假期將停止辦公，但有三十六間郵局仍會在當日上午開放服務，時間由上午九時至正午十二時。

該等部份時間開放的郵局中，包括港島郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局、以及荃灣和大埔郵局。

市民如欲查詢在假期辦公郵局的詳情，可前往各郵政局。或致電郵政總局詢問處，電話：五十二三一〇七一／二。

此外，在端午節假期（六月四日），郵政人員只派信一次。

教育署成人教育組 各類夜學課程招生

教育署成人教育組主辦今年九月開課之各類夜學課程，現開始接受申請。

此等課程包括教師進修班、英文專修班、官立夜中學、官立成人夜中學、成人普通教育班及成人實科教育班等。

各課程不接受在日校肄業之學生申請。有意申請入學者，可逕往教育署成人教育組（香港軒尼詩道一號熙信大廈十二樓）或以下各處索取入學申請表格。

香港：皇仁書院、英皇書院、北角官立小學、筲箕灣官立中學、軒尼詩道官立小學、及教育署總部（香港銅鑼灣希慎道利園大廈四樓）

九龍：伊利沙伯中學、塘尾道官立小學、啓德官立小學、觀塘官立小學及九龍政府合署教育署九龍分署（九龍彌敦道四〇五號七樓）

新界：荃灣海壩街官立小學、大埔官立小學、新界鄉議局元朗區及大埔區中學、各新界政務處及其轄下各諮詢處。

函索申請表格者必須註明擬申請之課程名稱，並附有收信人姓名、地址及貼足郵票回郵信封寄往成人教育組。各類課程之申請表格須於六月廿三日（英文專修班）或六月三十日（其他課程）前寄達香港軒尼詩道一號熙信大廈十二樓教育署成人教育組。

此外，官立中文夜學院將於八月一日至八月二十日接受申請，申請表格可於教育署成人組、教育署總部及葛量洪教育學院索取。

有關上述各項詳細資料，請於辦公時間內逕向教育署成人教育組查詢（電話：五十二九五七零）。

編輯注意：各類課程簡介及詳細報名辦法另行放置新聞處稿箱備取。

(編輯注意：此稿請勿在今日下午八時前用。)

機電工程署長促成成立 高級技術員學會聯會

機電工程署長歐志平今日(星期六)呼籲在本港成立高級技術員學會聯會。

他說，此聯會可作為高級技術員的一個中心組織，並對同行會有好處。

歐志平在香港區英國電機及電子立案工程師學會第二屆週年大會上說，該學會之執行委員會應考慮領導成立該聯會。

他說：「本人認為，該聯會只會為學會及本港之工程行業帶來好處。」

歐志平表示，在過去，高級技術員及工程技術員似乎都忽略了組織起來成為專業團體，以提高他們專業地位的需要。

香港工程師學會於一九七五年根據法例成為法人組織以來，及其前身香港工程學會，皆為健全專業組織，促進本港專業工程師之共同利益。

歐志平說：「各技術員學會如貴會等，在會員間提倡同樣目標，亦同樣重要。」

「因此，本人謹鼓勵各位帶領與其他本港之技術學會及組織建立良好之接觸，以便集中力量來進行共同利益的活動，進而成為本港受重視及有影響力之專業團體。」

歐志平說，最近他曾與一群香港工程師學會的高級人員，應中國科學技術協會之邀請訪問北京。

在與該協會之研討中，他發覺對會受適當教育及訓練之技術員之需要得到極大支持。

他經常堅持在大量持有工程學位的人員中，必須有適當數目具有適當資格之高級技術員以作支持。

他說：「中國科學技術協會就雙方利益向我們提出改善現時情況之若干建議，但很不幸這亦是問題之所在。

「香港工程師學會並非為適宜處理邊境彼方技術人員利益的團體，而本人亦很難說會在返港後向他們提供本港廿二個高級技術員學會之名單，希望他們能夠聯絡。」

歐志平說，他很高興看見香港區英國電機及電子立案工程師學會之會員數目由一九七八年之二百五十增至目前之四百五十，同時在未來數年內再度倍增亦不無可能。

編輯注意：

工業署長為工廠主持啓用禮

工業署署長易誠禮將於下星期三（六月六日）下午二時三十分為羅氏針織時裝有限公司設於大埔汀角路太平工業中心第一座十六樓之分廠主持啓用儀式。

一輛編號BV二五八四車輛將於下午一時至一時三十分在尖沙咀海洋中心對面之旅遊車停車場等候，接載新聞界代表前往該廠，及隨後接送各人返回九龍。

(編輯注意：請勿在下午八時前使用下稿)

區議會發展 賴居民支持

離島政務主任黃鴻超今(星期六)晚表示，離島區議會會配合地區上的需要，繼續致力於環境改善及社區建設的工作。

黃氏在全港十八區業餘歌唱比賽離島區初賽上致詞時說，離島區議會自成立以來，積極推行多項環境改善計劃，及舉辦不少文化、康樂及體育活動。

他指出，區議會是社區的一份子，而區議會進一步發展，有賴居民繼續支持、鼓勵和參與。

黃氏呼籲區內居民全力支持明年舉行的區議會選舉。

他說：「大家應盡市民的責任，在本年八月登記為選民，在明年三月舉行的區議會選舉上踴躍投票，推選能夠為本區謀福利的區議員。」

離島區歌唱比賽是由離島政務處、香港電台及星島報業有限公司聯合主辦。

離島區初賽的冠軍會代表離島區，與其他十七區的優勝者在八月十一日舉行的準決賽中角逐冠軍殊榮。

元朗辦拯溺磁章訓練班
六月底開課現接受報名

新區元朗區由本（六）月底開始，舉辦一項拯溺磁章訓練課程，歡迎有志學習高級拯溺知識及技巧的人士報名參加。

該項拯溺訓練課程是由新界市政署主辦，共兩班，在元朗公眾泳池舉行。

每班的課程，均有十五節。第一個訓練班由六月廿八日（星期四）起，每逢星期二、四、六上課。至於第二個訓練班則由九月十七日（星期一）起，逢星期一、三、五舉行。

兩班的上課時間均是由下午六時四十五分至八時四十五分，以方便上學或工作的人士，可以抽空參加。

新界市政署發言人表示，在訓練班結束前，每個學員都要參加由香港拯溺總會主辦的磁章考試。

拯溺磁章訓練班的報名表格，現可向元朗體育路元朗游泳池的辦事處索取。參加該項課程之人士，必須年滿十四歲及持有合格的拯溺銅章證書。

由於訓練班的名額有限，取錄以先到先得方法決定。

編輯注意：元朗公眾泳池舉行拯溺訓練課程之圖片，由傳真機發出。

龍舟競渡交通措施

爲方便星期一（六月四日）舉行龍舟競渡，運輸者將會在下列地點實行一連串特別交通措施：

油蔴地文昌街將由凌晨零時一分至下午六時暫時封閉，不准通車。封閉期間，渡船街南行向佐敦道汽車渡輪碼頭行駛之車輛可改用渡船街、廣東道、佐敦道渡輪碼頭廣場及廣東道。

由西貢街西行向佐敦道汽車渡輪碼頭行駛之車輛可改用廣東道、甘肅街、渡船街、廣東道、佐敦道渡輪碼頭廣場及廣東道。

文昌街之收費泊車位及佐敦道汽車渡輪碼頭隔鄰之公眾停車場將會由上午九時至下午六時暫時取銷。

該處泊車位極爲有限，市民前往該處請採用公共交通工具。

大埔區龍舟競渡不會在同日舉行。

由上午六時至下午六時，單車及駕駛學員將不准駛入汀角道介於大埔工業邨與船灣郊野公園入口之一段，以及往船灣淡水湖之通路。

除專利巴士及經運輸署書面特許者外，所有機動車輛一律禁止駛入往船灣淡水湖之通路。

該處不設泊車位，市民請利用九巴綫路 75K 來往大埔火車站及大尾篤。

皇家香港軍團招募團員

皇家香港軍團（義勇軍）現正展開招募運動，準備錄取一百名新團員——計二十名女兵及八十名男兵，以填補空缺。

義勇軍發言人表示，應徵者必須年滿十七歲半或以上，聰穎成熟，體魄強健及富自發性。

申請人須懂中英文，有中學教育程度及固定職業；並先要通過政府體格檢驗及格，方能入伍。

發言人說：「擔任義勇軍是一個可貴的經驗，因為可以善渡工餘時間，有機會在新界偏僻地區集訓，學習基本軍事技能，分享紀律性的團體生活，同時，又可以賺取津貼。」

「但最重要的就是可以對社會作出貢獻。」

義勇軍去年的招募運動十分成功，吸引了一千四百多人投考，其中不少申請者的質素甚高。

入選的新團員將接受半年的軍事訓練，其中包括一個為期九日的訓練營。新兵將學習使用槍械武器，閱讀地圖，以及運用無線電通訊系統，並接受救傷知識及步操等基本訓練。

發言人提醒各申請人，他們必須預先徵求僱主同意，以免有碍他們的正常工作。

申請表格現正在各區政務處及跑馬地體育路皇家香港軍團總部派發。填妥之表格須於七月十五日前寄達義勇軍總部。

工商師範在職訓練
歡迎工業教師參加

香港工商師範學院現邀請具備適當學歷但無專業教學資歷的工業教師，參加一九八四至八六年的兩年制在職訓練課程。

課程為部份時間制，內容包括講解、實習及觀察有關學員在兩個學年內之授課情形。完滿修畢課程之學員可獲頒發證書，獲取「合格教師」資格。

申請者必須為工業科目或商科之全職教師，具備兩年有關之教學或工業經驗，並曾參加教學技巧之初期訓練。

申請人亦需持有香港理工學院或工業學院頒授之文憑、高級證書、高級文憑、秘書證書或商業事務證書，或具有同等學歷。申請人並可能須接受面試。

獲選參加訓練班之教師，須以日間部份時間給假調訓方式，於第一年每週上課一天，為期三十週，第二年亦同樣每週上課一天，為期三十五週。

申請表格可向香港灣仔皇后大道東三七三號香港工商師範學院索取。填妥之表格須於六月十五日前交回該學院。

有關課程之詢問，可致電五十七四五三一與該學院聯絡。

工業安全電視競技節目詳情宣佈

第四輯工業安全電視競技節目「開工大吉」將由六月三日起，逢星期日下午三時三十分至四時，連續十二個星期在無線電視翡翠台播映。

舉行約歷一小時之總決賽，則於八月二十五日星期六下午九時三十分至十時三十分播映。

該節目是由勞工處、香港電台電視部及香港工業總會聯合主辦。

勞工處處長布立之今（星期六）晨在尖沙咀新世界中心舉行之記者招待會中宣佈播映程序時指出，該節目旨在透過電視宣傳及僱主與工人之參與，廣泛宣傳工業安全訊息。

他說：「本人深信僱主與工人的參與是促進安全工作的有效途徑。」

布氏表示希望透過該節目，僱主及工人均可認識到支持改進本港工業安全水準之重要，從而積極參與。

他續說，該節目之製作極佳，內容既具教育意義，亦富娛樂性。未能參與該節目之工人，可參加為家庭觀眾而設之工業安全問答比賽。

該節目之獎品總值逾三十萬元，其中部份是由素來支持工業安全之私人機構贊助。

冠軍隊伍之五名隊員均可獲全免費旅遊美國西岸十一天；機票由工業家林建名先生贊助。

出席記者招待會之嘉賓並有：廣播處助理處長倫兆銘、香港工業總會副總幹事黃志華、節目主持鄧英敏及陳開心，及在節目中演出之歌星。

一輛開篷雙層巴士在剪綵儀式後，由新世界廣場開往香港及九龍三個工業區作宣傳。

工藝技能比賽提高技工地位

工業學院十九名全日制與日間調訓制課程學生，今日（星期六）獲頒發工藝技能比賽獎狀和獎品，以表揚他們在比賽中的優異表現。

是項比賽每年均由職業訓練局轄下五間工業學院主辦，旨在給予技工課程學生鼓勵與支持，並協助提高一般技工人員之社會地位。

職業訓練局副執行幹事黎澤鑾在頒獎典禮中說，從事工業教育的人士，早已明瞭及欣賞技工的技能，但很遺憾，工藝技能或技工，普遍仍未在社會中獲得應有的認識。

黎氏指出：「工業學院歷年均舉辦工藝技能比賽，以協助推廣有關技能，而此等技能是必須透過過耐心的學習和實踐，更或要經多年努力，才能熟練掌握。」

工藝技能比賽範圍包括三項主要學科，即機械、電機和電子工程，參賽者來自全日制和日間調訓制學生。

比賽於本年三月和五月間舉行。比賽項目包括基本機械與電機技能、機床、鉗工、電器裝置及電子琴、無線咪和收音機的製作。

黎氏指出：「鑑於工業發展日趨精密與自動化，今日機械工程技工除學習使用手作及電動工具外，亦須操作極為複雜與昂貴的機械設施，其中包括電腦控制的機器。

他又說：「由於在廠房管理及設備控制方面，電力及微型處理器的需求與使用日益俱增，因此，對熟練電機及電子技工的需求亦相應增加。」

黎氏最後向震雄機器廠表示致謝。該廠對日間調訓制比賽素作支持，並慷慨捐贈獎品。

工業學院另亦有二十五名優異學生，於同一典禮中獲頒贈震雄獎學金。

編輯注意：

深水埗學界演藝會

來自深水埗十六間學校約二百名學生，將於明（星期）晚在大專會堂表演音樂及文藝節目。

這項名為「深水埗學界演藝八四」之活動是由區議會贊助，及由深水埗學校聯絡委員會及音樂事務統籌處合辦。

表演的學生大部份為校際音樂節及校際舞蹈節的優勝者。他們將會演奏樂器、合唱、民族舞、現代舞及朗誦等。

副港九政務署長林志釗、深水埗政務專員謝德根及學校聯絡委員會主席范錦平將於明晚八時主持開幕禮。

歡迎派員訪攝。

（編輯注意：下稿請勿於下午八時前用）

黃大仙兒童藝術節揭幕

黃大仙兒童藝術節今（星期六）晚在大專會堂揭幕，首演一齣改編自中國神話的兒童話劇「十兄弟」。

黃大仙政務專員祝建勳在開幕禮致詞時，讚揚黃大仙區文娛協會長期悉力提倡區內文化活動。

他說：「藝術興趣的培養，對成長中兒童的身心健康，確有莫大裨益，除了能夠陶冶性情，亦可以啓發他們的藝術潛能。」

祝氏又說，文娛協會除了於過去兩年舉辦首屆兒童藝術節及兩屆區節之外，目前亦舉辦多個繪畫、舞蹈和書法訓練班。

爲期兩周的兒童藝術節的節目包括電影放映、木偶戲、兒童露天畫廊、中國民謠舞蹈表演、天才表演及綜合晚會等。各場節目均免費入場，門券現已在黃大仙政務處及各分處備索。

今晚出席主禮嘉賓尙有市政局議員楊勵賢及文娛協會主席李思泌。

黃大仙兒童藝術節是由黃大仙區文娛協會及市政局聯合舉辦，並由區議會贊助。